



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

<b>AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA</b>	<b>BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS</b>
<i>in adempimento dell'art. 1, comma 2, della Legge 11 settembre 2020, n. 120</i>	<i>gemäß Art. 1, Absatz 2, des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020</i>

<b>Oggetto della gara</b>	<b>Betreff der Vergabe</b>
<b>Procedura Negoziata:</b>	<b>Verhandlungsverfahren:</b>
<b>IMPIANTO GHIACCIO "SILL" - INTERVENTO DI SMONTAGGIO DELLE STRUTTURE DI COPERTURA PER UTILIZZO PROVVISORIO</b>	<b>EISANLAGE „SILL“ - DEMONTAGE DER DACHKONSTRUKTION ZUR VORÜBERGEHENDEN NUTZUNG</b>

<b>Deliberazione della Giunta Comunale</b>	<b>Beschluss des Gemeindeausschusses</b>
<b>n./Nr. 440 del/vom 23.08.2021</b>	

<b>Codice Unico di Progetto CUP</b>	<b>Einheitlicher Projektcode (CUP)</b>
<b>I55F21000980007</b>	

<b>Codice Identificativo Gara CIG</b>	<b>Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)</b>
<b>8881547471</b>	

<b>STAZIONE APPALTANTE</b>	<b>AUFTRAGGEBER</b>
----------------------------	---------------------

**Comune di Bolzano**

**Gemeinde Bozen**

Ripartizione 6. - Lavori Pubblici

Abteilung 6. - Öffentliche Arbeiten

Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici

6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

**Responsabile unico del procedimento:**

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Dott. Ing. Georg Gschliesser

Dott. Ing. Georg Gschliesser

<b>IMPORTO DELLA PRESTAZIONE</b>	<b>BETRAG DER LEISTUNG</b>
----------------------------------	----------------------------

Entità complessiva della prestazione in appalto (compresi costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung (einschließlich Kosten für Sicherheit):

**Euro 222.620,95**

<b>DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO</b>	<b>DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGSSCHREIBENS</b>
--	--

**02.09.2021**

<b>NUMERO INVITATI</b>	<b>OPERATORI ECONOMICI</b>	<b>ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTSTEILNEHMER</b>
------------------------	----------------------------	--

**7**

<b>SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE</b>	<b>SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGBOTE</b>
---	--

**20.09.2021**



<b>APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA</b>	<b>ÖFFNUNG DER ANGBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM</b>
--	--

**21.09.2021**

<b>PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE</b>	<b>AUSWAHLVERFAHREN</b>
---	-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016, Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“ genannt) mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

<b>CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA</b>	<b>KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGBOTS</b>
--	--

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

- dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO**

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

- das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS**

<b>PUBBLICAZIONE</b>	<b>VERÖFFENTLICHUNG</b>
----------------------	-------------------------

La deliberazione di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del **Comune di Bolzano** nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Des Beschluss und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der **Gemeinde Bozen** im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

**DATA DEL PRESENTE AVVISO**

**DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG**

**02.09.2021**

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici

Die Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

- Dott.ssa Valentina Tomazzoni -

*(f.to digitalmente - digital unterzeichnet)*